

MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

Maison des religions – Dialogue des cultures: rapport d'activité 2015-2017

Phase de lancement 2015-2017

Les trois premières années d'activité à la Place de l'Europe ont représenté un grand défi pour le fonctionnement général de la Maison des religions. Après une phase de construction éprouvante qui a duré de 2012 à 2014, celle-ci a pu être inaugurée «dans les temps» le 14 décembre 2014, même si le temple hindou et la mosquée présentaient encore l'allure d'un chantier. Les 10'000 visiteuses et visiteurs dénombrés lors de cette journée ont été une agréable surprise qui nous a donné un avant-goût de ce qui nous attendrait au cours des semaines et des mois à venir. Depuis janvier 2015, grâce notamment aux nombreux reportages de SRF, ARD et de divers médias régionaux, nous avons été submergés de personnes et de groupes pressés de faire la connaissance de la nouvelle Maison des religions. En même temps, il a fallu achever l'aménagement intérieur et remettre l'ancien immeuble de l'association à la Laubeggstrasse. Pour organiser l'exploitation du nouveau site, diverses questions stratégiques ainsi que des aspects concrets et techniquement complexes, comme la mise en service du système de fermeture, la connexion internet et l'installation téléphonique, ont dû être clarifiés. Parallèlement, il a fallu répondre à d'innombrables questions, accueillir de nombreux touristes et gérer l'emménagement concret des communautés religieuses.

Ces trois premières années de la «Maison des religions à la Place de l'Europe» ont filé à toute vitesse. Car après la vague initiale de visites, les temps forts se sont succédé à un rythme ininterrompu. Parmi ceux-ci, on peut mentionner la visite du 14^e Dalai Lama, qui s'est entretenu avec des représentantes des communautés religieuses participantes, les fêtes organisées pour le prix Herbert Haag 2016 et le prix Doron 2017, les deux films de l'émission «Sternstunde» de la télévision suisse alémanique, la «Nuit des religions» réalisée chaque année en novembre, ou encore les journées d'étude publiques sur les thèmes de l'«Europe», «Hiob [Job]», «Friede auf Erden [Paix sur la terre]», «Bruch oder Aufbruch [Rupture et ouverture]» et «Tag der Klänge [Journée des sonorités]». Mais un aspect plus important encore est l'évolution discrète et continue des relations les uns avec les autres. Les contacts courtois qui se sont instaurés entre le pasteur et le moine, entre le rabbin et l'imam, entre fidèles de différentes origines, entre personnes suisses et migrantes témoignent d'une confiance grandissante dans et autour de la Maison des religions. Le premier restaurant kascher de Berne, tenu par un prêtre hindou, les soirées publiques de rencontre entre sunnites et chiites, ou encore l'échange stimulant entre chrétiennes et chrétiens réformés, catholiques et orthodoxes sur la notion de sacré et de profane sont quelques-unes des expressions de ce processus. La rencontre «Reflexe», organisée chaque dernier vendredi du mois à midi, est particulièrement bien adaptée pour encourager la participation. Une personne apporte un texte de sa tradition religieuse. Celui-ci est analysé par un ou une fidèle appartenant à une autre religion, puis discuté de manière approfondie avec le public. Il va de soi que des personnes agnostiques et athées sont aussi associées au dialogue: c'est dans le débat entre des personnes appartenant ou n'appartenant pas à une religion que se dessine la place et la valeur accordées à la ou aux religion(s) dans notre société. L'espace de dialogue dans la Maison des religions offre à cet égard une plate-forme reconnue qui permet d'élargir la réflexion au-delà des horizons familiaux.

En tant que «partenaires de la première heure», les Eglises réformées Berne-Jura-Soleure ont contribué à la création de l'association et du bâtiment et sont aujourd'hui associées de diverses manières au travail quotidien qui y est mené: des centaines d'équipes pastorales et d'organes de conseils de paroisse venus de tout le canton ont découvert la maison lors d'une visite guidée, des classes de catéchèse louent des ateliers, des étudiantes et étudiants et des stagiaires participent aux manifestations organisées conjointement avec la faculté de théologie ou les services de l'Eglise. Le dialogue se déroule aussi bien au «niveau supérieur», comme lors de la visite de la Communion d'Eglises protestantes en Europe (CEPE) ou de l'Europäische Citykirchen-Konferenz, qu'«à la base», lorsque des collaboratrices et collaborateurs ecclésiaux nous contactent parce qu'ils sont confrontés à des défis interreligieux dans leur activité quotidienne, ou parce qu'ils souhaitent utiliser le vaste réseau de notre association pour obtenir des renseignements et prendre contact avec des spécialistes d'autres appartenances religieuses. Par ailleurs, de nombreuses personnes issues des régions du ressort territorial de l'Eglise s'engagent à titre bénévole ou assistent au programme culturel public. En outre, les Eglises réformées Berne-Jura-Soleure sont un important pilier de l'association œcuménique «L'Eglise dans la Maison des religions», à laquelle huit confessions sont rattachées et qui est responsable des



MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

manifestations et de l'animation dans l'espace chrétien de la maison. Outre des cultes confessionnels et des célébrations œcuméniques, l'espace ecclésial accueille aussi des baptêmes, des mariages et des cérémonies funèbres.

Nous vous présentons ci-dessous un résumé succinct des prestations fournies ainsi que des objectifs fixés pour la période 2019-2022. Vous trouverez par ailleurs des informations complémentaires sur les manifestations thématiques et sur le travail des différents secteurs d'activité dans les rapports d'activité 2014, 2015 et 2016 ainsi que dans les programmes semestriels ci-joints.

1. Secrétariat

1.1. Prestations fournies de 2015 à 2017 :

- achèvement de la phase des travaux;
- entretien des relations et établissement d'un climat de confiance entre les acteurs de l'Association, de la Fondation, des communautés religieuses, des partenaires et des hôtes de la MdR;
- implantation des activités auprès de la population;
- coordination générale des questions thématiques, structurelles et financières;
- création de nouveaux postes et augmentation du pourcentage de poste dans les domaines de la direction, de la comptabilité, de la communication et de la conciergerie.

1.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022 :

- professionnalisation du secteur de la gestion dans son ensemble;
- développement du travail de mise en réseau et des coopérations institutionnalisées;
- développement et mise en œuvre de la stratégie 2020.

2. Formation

2.1. Prestations fournies de 2015 à 2017:

- visites guidées/ateliers avec 715 groupes de quelque 25 personnes = 17'875 visiteuses et visiteurs (membres de conseils d'Eglise, confirmandes et confirmands, groupes de projets, autorités, classes d'école, membres du corps enseignant, associations (du secteur de la police, de l'économie, de l'hôtellerie, des soins, du travail social), etc.) ;
- création et réalisation de cours de didactique pour membres de communautés religieuses, conception et phase de lancement de cours de groupe sous forme d'ateliers ;
- CAS en médiation dans des contextes interculturels : achèvement du CAS 2014/2015 ; recherche de fonds, organisation et lancement réussi du CAS 2017/2018 mené en collaboration avec la Haute école spécialisée bernoise, avec 22 participantes et participants de diverses origines et appartenances religieuses ;
- visites de 10'000 personnes (estimation) domiciliées hors de la région bernoise et venues de toute la Suisse alémanique, de la Suisse romande, du Tessin et des pays limitrophes (ne sont pas comprises dans ces chiffres une cinquantaine de personnes en moyenne qui viennent manger tous les jours à midi au restaurant Vanakam).



MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

2.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022:

- maintien des cours proposés à des groupes ;
- développement de formations continues spécifiques pour certaines professions (dès 2018-2020 : ateliers réguliers pour le personnel du secteur des soins et de l'éducation, financés par le Secrétariat d'Etat aux migrations) ;
- élargissement des cours de langue, en particulier de français et d'anglais.

3. Culture

3.1. Prestations fournies de 2015 à 2017 :

- programme culturel public de haut niveau sur la triple thématique « religions – cultures – société », avec la participation de personnes issues de la migration, d'actrices et acteurs culturels et de spécialistes de Suisse et de l'étranger œuvrant dans les domaines du cinéma, de la littérature, de la musique, de la science et de l'art (cf. programmes semestriels 2015-2017) ;
- collaboration avec :
 - les communautés de la Maison des religions : association de promotion de la culture alévie, association du temple hindou, association musulmane de Berne, Association « Eglise dans la maison des religions »
 - les institutions ecclésiales : Communauté de travail des Eglises chrétiennes de la ville de Berne (Nuit des religions), Paroisse générale de Berne, Communauté de travail des Eglises chrétiennes du canton de Berne, Refbejuso, service Kirche im Dialog, FEPS, ŒCO, etc.
 - les institutions culturelles telles que Theater Bern, Musée des beaux-arts de Berne, Université de Berne, shnit Shortfilmfestival, Radio RaBe, Jazzwerkstatt Bern.

3.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022:

- maintien de la qualité du programme culturel public;
- développement de la MdR en tant que plate-forme d'échanges socioculturels et interreligieux entre personnes de différentes origines;
- élaboration d'une exposition permanente interactive.

4. Intégration

4.1. Prestations fournies de 2015 à 2017:

- poursuite et élargissement des prestations et coopérations existantes, p. ex. avec six cours hebdomadaires de langue proposés par la centrale d'information pour étrangères et étrangers isa ;
- développement et mise en œuvre d'un projet d'intégration dans le monde du travail pour les femmes intitulé «Frühstückszeit International»;
- intégration ciblée de migrantes par une orientation fondée sur des bilans de compétences, la participation concrète à la vie quotidienne et les expériences professionnelles.

4.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022:

- poursuite des prestations publiques destinées aux familles et aux femmes (café des parents, ateliers, etc.) ;



MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

- concentration sur des projets d'intégration professionnelle, à partir de 2018 sur le projet éducatif «Alimentation saine et développement durable» et à partir de 2019 sur le projet «Ladenwand international» ;
- poursuite et développement de mesures d'intégration simples et accessibles à tous pour les femmes.

5. Jeunesse

5.1. Prestations fournies de 2015 à 2017:

- création d'un poste à 50% (d'une durée limitée jusqu'en juin 2018), financé par l'Eglise catholique romaine, la fondation Mercator et la Commission fédérale des migrations;
- élaboration et réalisation du projet «Jugendradio im HdR [radio jeunesse de la MdR]»: des classes de catéchèse et des groupes de jeunesse mènent une réflexion sur leur foi et leur attitude vis-à-vis de la religiosité, tout en apprenant le métier de la radio et en créant leurs propres produits audio; une équipe ouverte de jeunes rédactrices et rédacteurs a produit neuf émissions en direct sur Radio Rabe.

5.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022:

- en préparation: «semaines de projets pour classes d'école, avec de jeunes coaches de différentes origines culturelles suivant une formation en médiation culturelle»; ces semaines s'inscrivent en prolongement du projet «Jugendradio im HdR» et tiennent compte des expériences acquises;
- intégration des animations de jeunesse dans l'exploitation générale de la Maison des religions – dialogue des cultures.

6. Création de réseaux, dialogue, représentation

6.1. Prestations fournies de 2015 à 2017

- La Maison des religions est à l'origine de plusieurs initiatives importantes non seulement pour le dialogue interreligieux, mais aussi pour le dialogue œcuménique dans la région de Berne, à l'instar de la nouvelle conception de la Nuit des religions, dont les manifestations sont désormais planifiées et réalisées *ensemble* par deux communautés religieuses. Ces collaborations ont débouché par exemple sur un partenariat institutionnel judéo-musulman, ou sur une manifestation de la paroisse de Münster et des mennonites au cours de laquelle le Conseiller d'Etat Neuhaus a présenté ses excuses au nom de l'Etat pour les souffrances infligées aux anabaptistes au fil des siècles par l'autorité bernoise.
- Différentes initiatives européennes, en particulier des régions germanophones, s'inspirent du modèle de la Maison des religions. Une délégation du Landtag (parlement) de Basse-Saxe nous a rendu visite par rapport à un projet de Maison des religions à Hanovre, plusieurs visites réciproques ont déjà eu lieu avec la House of One à Berlin, et une délégation de quatre personnes de la MdR a été invitée en novembre 2017 par la ville de Vienne pour un échange concernant un nouveau chantier dans le quartier de Seestadt Aspern. Par ailleurs, des représentants de notre association ont donné des conférences à Munich, Heidelberg, Cologne et Düsseldorf.
- Il convient de mentionner tout particulièrement une initiative du prêtre hindou tamoul et du moine cinghalais de notre maison prévoyant la construction d'une Maison des religions à Puttalam (Sri Lanka), qui doit contribuer à surmonter les profondes blessures laissées par les trente années de guerre civile.



MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

- La MdR a notamment reçu la visite des ambassadrices des USA et de Bulgarie, des ambassadeurs du Kosovo, d'Israël, d'Azerbaïdjan et de l'UE, ainsi que de délégations de Chine, du Vietnam, du Congo et d'Égypte. Un autre temps fort a été la visite du 14^e Dalai Lama en octobre 2016.

6.2. Objectifs pour la période 2019 à 2022 :

- poursuite et intensification des relations existantes;
- établissement de contacts pour des initiatives menées hors des régions germanophones.



Premier restaurant kascher de Berne: Le rabbin Michael Kohn et le prétre Sasi Tharmalingam



Visite du 14^e Dalai Lama à la Maison des religions



«Journée de l'Europe» à l'invitation de l'ambassade européenne en Suisse; salutations par Regula Mader, présidente de l'association depuis juin 2017



Brigitta Rotach (programme culturel), Siva Thillaiambalam (comité de l'association du temple hindou), et Zeinab Ahmadi (travail éducatif) en dialogue interreligieux

Jusqu'à ce jour, le travail novateur de l'Association «Maison des religions – Dialogue des cultures» a pu être accompli grâce à un large soutien financier des pouvoirs publics et des milieux privés. Des efforts intenses et continus se révèlent néanmoins nécessaires pour pouvoir garantir le financement futur. Il s'agit déjà de l'une des tâches centrales du directeur. En raison de la suppression du soutien financier apporté pendant des années par la Fondation Rudolf und Ursula Streit, il manque plus de 200'000 francs par année pour assurer la poursuite de l'exploitation sous sa forme actuelle. Des clarifications sont en cours avec des donateurs privés et publics pour examiner les possibilités de couvrir ce déficit et poursuivre les activités liées à des projets de l'association «Maison des religions – Dialogue des cultures». En outre, les coûts des prestations actuelles sont contrôlés.

Malgré ces grands défis, nous regardons l'avenir avec confiance: durant les trois premières années d'exploitation, l'Association «Maison des religions – Dialogue des cultures» a montré qu'elle était beaucoup plus qu'un passionnant but d'excursion pour voyages accompagnés. Nous sommes considérés comme des interlocuteurs importants pour



MAISON DES RELIGIONS

DIALOGUE DES CULTURES

l'Eglise, les autorités, les institutions de formation et les associations professionnelles. Les questions sociales, scientifiques, juridiques et économiques que soulève l'étroite cohabitation des religions dans notre maison sont volontiers prises comme référence dans le débat théologique, politique et social sur l'intégration et la cohabitation.

De nombreux visiteurs et visiteuses prennent acte avec bienveillance du soutien fidèle, tant moral que financier, des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure. Le comité interreligieux et l'équipe interreligieuse de collaboratrices et collaborateurs se sentent portés par le soutien des Eglises nationales, qui les encourage à poursuivre leurs efforts en faveur du renforcement de la confiance mutuelle entre personnes de différentes origines et d'œuvrer ainsi durablement à la promotion de la paix.

dl 8.3.2018

